

DE CURAÇAOSCHE COURANT.

Deel XXI. ZATURDAG den 16den MAART 1833. N. 11.

Gedrukt en Zaturdag's morgens uitgegeven ter Drukkery voor Zyne Majesteit den Koning der Nederlanden, door De Weduwe WILLIAM LEE.

SARDINIE.

(Het vervolg en slot van onze laatste.)

In geen land wordt de *index librorum prohibitorum* zoo sterk gehandhaafd, als in Sardinië; niet één boek mag het land inkomen, dan na vertooning en onderzoek.— De werken van Galilei, Newton, Descartes, Addison, Fenelon, Erasmus, Bacon, Locke, Voltaire, de Groot, Rousseau, Swift, Vossius, Scaliger, en nog eene menigte andere geleerden, zyn geheel en al verboden en veroordeeld.

Knapen uit de lagere standen, wier ouders hen in de stad niet kunnen opvoeden, bevinden zich door een zeer eigenaardig gebruik op Sardinië, in staat, zich onderrigt te doen geven. Die knapen treden, namelyk, by familiën als eene soort van knecht, in dienst (maar worden niettemin met meerdere onderscheiding dan loontrekkende bedienden behandeld) om kost en inwoning te erlangen, en hebben dan tevens tyd genoeg voor zich zelven, om de openbare scholen te bezoeken, en zich geheel te vormen. Hunne voornaamste bezigheid bestaat daarin, dat zy opkoopingen voor het huisgezin op de markt doen—waar toe geen meisje te bewegen is;—dat zy hunne meesteressen naar de mis vergezellen, en hunne heeren uit de *conversazioni* (gezelschappen) naar huis voorlichten. Zy worden *majoli* genoemd (waarschynlyk naar den kap van hunnen boeren-mantel, die veel gelykt naar den *majolu*, den kegelvormigen koker, waaruit het graan op den molensteen valt), en dewyl zy hunne eigene kleederen blyven dragen, zyn zy door deze benaming van de overige scholieren onderscheiden. Is het zoo verre, dat de [illegible] trekt, dan verwisselt hy zyne kleederen voor burgerlyke, neemt zynen intrek toch nog voortdurend by eene familie, en geeft, ter goedmaking van zynen kost, derzelver kinderen onderrigt. Van dit armzalig beginsel eener loopbaan, is reeds menig gelukkige *majolo* tot de hoogste eereposten in het ryk verheven.

De steden en dorpen zyn meestal groot en goed gelegen, maar hebben ongeplaveide, nauwe straten, en slecht gebouwde huizen. Reusachtige, onoverzienbare vuilnishoopen, sedert eeuwen opgehoopt, geven aan de ingangen van steden, het onoogelykst gezigt, in plaats dat dezelve de vruchtbaarheid van het omliggende land te vermeerderen. In de steden vindt men wel hier en daar voorname huizen, maar deze zyn echter vry smakeloos ingerigt. Het aantal bedden toont het aanzien en de welvaart des eigenaars aan, in wiens woonvertrek zadels, toomen, wapenen, touwen enz., in de grootste wanorde onder elkander liggen, en met de aan den wand hangende hammen en gerookte worsten naar den voorrang schynen te dingen. De boerenwoningen hebben over het algemeen slechts ééne verdieping, zonder vensters; treft men in eenige grooteren, eene opening daartoe in den wand aan, dan kan men zeker zyn, er geene glazen in te vinden. Dikwerf woont eene gansche familie in één enkel vertrek, waar zich, onder de geheel of half naakte kinderen, jonge geiten, hoenders en honden mengen, en een' ezel in een hoek een handmolen doet werken. Midden in het vertrek bevindt zich een vierkant gat, by wyze van haard, om te stoken; maar men bespeurt nergens een byzonder vervaardigde opening tot wegtrekking des rooks, die zich door de natuurlykerwyze in het dak, door storm enz. geslagen gaten, eenen vryen doortogt baant. Onder ander huisraad ziet men in deze schamele woningen een groot bed voor de ouders, zieken en vreemdelingen, want reizigers nemen zelden hunnen intrek in de herbergen. Den jongen leden der familie is zulk eene weelde niet voorbehouden, dan nadat het huwelyk hun daartoe het regt geeft; en zy slapen derhalve, even als de oude Celten, rondom het vuurgat, op dekens, of in den zomer menigwerf onder den' blooten hemel. Doorgaans bestaat het geheele *ameublement* in een luttel getal lage stoelen, en eene even lage tafel.

Sardinische adel heeft dezelfde gebruiken en maaltyden als de Italiaansche, en past dikwerf het inlandsche spreekwoord op zich toe: "de vingers waren er eerder dan messen en vorken." Meestal eet men in de keuken, en houdt daar als men zich aan tafel zet, hoeden en mutsen op. In vele dorpen heerscht de morsige gewoonte, van het deeg, om het week te maken, in een bed te leggen, dat pas door een lid des huisgezins is verlaten.— Men eet hier meer vleesch dan by de Siciliaansche naburen, en geeft aan het gebradene de voorkeur boven het gekookte of gezodene. Uit hoofde van de schaarschheid van aardewerk, bedient men zich gemeenlyk van lange houten borden, *talleri* genaamd, die aan den éénen kant met een vakje voorzien zyn tot berging van zout, en naast het aanvatsel een verhoogd vak hebben, waarop de beenen worden afgekloven en afgesneden.— De geliefkoosde spyzen zyn rund-, schapen-, geiten-, varkensvleesch en wildbraad; op gevogelte is men niet byzonder verlekkerd, en tamme eenden en ganzen worden zelden aangetroffen.

Twee maanden lang, van het Paaschfeest af, eet elkeen schapenvleesch, en de beste gedeelten van het schaap noemt men *bocconi di prete*. Het voorsnyden van het vleesch gaat den landlieden even onhandig als walgelyk af; zy nemen het, namelyk, tusschen de tanden, steken by den mond het mes in hetzelve, en snyden het op die wyze in de lengte door.—Visch wordt niet zoo veelvuldig gevonden, als men het, te regt, op een eiland kan verwachten; intusschen is de visch een hooggeschat geregt der Sardiniërs, en zy hebben nog, even als de Ouden, veel op met de verschillende toebereidingen der tonyn-visch. Eene gewone, eenvoudige manier om ansjovisch te bereiden is: dat men dezelve in kokende olie werpe, hetgeen, reeds volgens Archestratus, voor eene "der Goden waardige spyze" gehouden werd.— Overgroote hoeveelheden kleine witte slakken worden met zout gekookt, op tafel gebragt en zeer voedzaam geacht; de eetbare, in Italië zoo gezochte kikvorschen, zyn hier echter onbekend.

De Sardiniërs zyn by uitstek bygeloovig. Nergens wordt het oveoude en algemeene gebruik, om iemand by het niezen gezondheid, enz., te wenschen, nauwgezetter in acht genomen; nergens vreest men zoo zeer den schrik "van een kwaad oog." Pryst men een kind, zonder oogenblikkelyk de lofspraak te eindigen met:— "God geve, dat het zoo voortga!" Dan moet de eerst aanwezende naaste bloedverwant hen in het aangezigt spuwen; en meer dan eens berokkent men, door het toevallig veronachtzamen van dezen vromen uitroep, koele blikken en woorden. Men hangt den kinderen doorgaans iets om den hals, dat het oog des vreemdelings tot zich trekt, omdat men ongaarne den blik eens bezoekers op het gelaat eens kinds gevestigd ziet. Een paardenkoop wordt nooit in de tegenwoordigheid van het dier zelf gesloten;—eveneens leidde ons een landman van Domus-noas, van wien wy eenige oranje-appelen wilden koopen, van boom tot boom, om onze opmerkzaamheid op iets anders te vestigen, alvorens hy de verlangde vruchten plukte. Zy hooren ongaarne, dat men hen naar hunnen ouderdom vraagt; en beantwoorden persoonlyke vragen over het algemeen zeer juist,—eene gewoonte, die ook by de Mooren en Arabieren in Barbarbaryë in zwang is. Zy spreken met tegenzin van hunnen dood, even als de Oude Romeinen en de meeste Mahomedanen; terwyl men de gevangenis eene woning, en den veroordeelde een zieke noemt. De hoofden van gehangenen worden niet zelden van den galg gestolen, en dat wel juist niet om het hoofd, maar om de yzeren pen, die in hetzelve steekt; dit yzer, namelyk, moet de kracht bezitten om de paarden, die met daarvan vervaardigde hoefyzers beslagen zyn, snel en zeker te doen loopen! De bewoners van eenige dorpen hebben nog de gewoonte der Grieken, om, na het optrekken van eenen mist, of by een zamenpakkend onweder, te schieten, terwylzy niettemin een byzonder hevige angst voor donder en bliksem aan den dag leggen, welke zy voor een teeken des Goddelyken toorns houden. Men draagt een afgekloven beentje, eene geschrevene magtspreuk, enz., steeds by zich, in het vaste vertrouwen, dat men daardoor tegen de listen zyner vyanden en de verzoekingen des duivels beveiligd is. Het bekende vooroordeel, om niet met dertien gasten aan tafel te zitten, is ook hier ingeworteld; gelyk zoo velen meenen zou de dertiende persoon den apostel Judas voorstellen; maar het vooroordeel is te oveoud, dan dat deze veronderstelling aannemelyk kan zyn. Indien men een brood op deszelfs bovenkorst nederlegt, wordt dit eene beleediging des Scheppers geheten; als er zout valt, is er kwaad te verwachten; het storten van water aan tafel voor een ongelukkig, en van wyn voor een gelukkig voorteeken gehouden.

Het storten van boomolie beteekent een op handen zynde sterfgeval; schryven en kaartspelen op een wit laken of een witten doek is onheilspellend, en worden er by toeval drie lichten op eene tafel geplaatst, dan wordt het er voor gehouden, dat de heer des huizes ernstig op het maken van zyn' uitersten wil bedacht moet zyn. Kraait er eene hen even als een haan vóór middernacht, dan beteekent zulks het verlies eens eigendoms, en de onverwachte verschyning van raven geeft een naderend onheil te kennen. Hondgeblaf des nachts en uilengekrysch (*barbagianni*) voorspelt den dood, en de uil wordt byzonder voor kinderen als gevaarlyk geacht, omdat dezelve hen door het dak heen, vergif inspuwt; daarentegen beschouwt men dat huis voor byster gelukkig, waar zich de kleine *colura niedda*, of zwarte slang ophoudt. Men zal nooit een boer op eene zwaluw zien schieten, dewyl deze vogel aan de H. Lucia, de patrones der oogen, gewyd is, en iedereen gelooft dat hy in dat geval nimmer weder eenen vogel treffen, binnen den tyd van een jaar zyne vrouw verliezen, en meer [illegible] ondervinden zoude. *Het roodborstje* wordt, zoo als in meest alle landen, byzonder vriendelyk bejegend; in Alghieri noemt men het "den raad," en in Sassari, naar deszelfs beschermheilige, "den broeder Gavino." Geweer-of pistoolschoten na den ondergang der zon, storen het geluk van een huis. Zoo een vreemdeling op een' *Vrydag* een' huis binnen treedt, of zoo er een lykstoet voor de deur stil houdt, gelooft men, dat er, in een tydsverloop van een jaar, driemaal het laatste oliesel in de familie zal worden toegediend.— Er wordt niets op eenen *Vrydag* begonnen, omdat niemand eenige vrucht daarvan zou trekken; ook het verhaal van eenen Vrydags-droom spelt onheil en gevaar. Den kinderen, die gedurende de bediening des doops niet schreyen, is een ongelukkig lot beschoren, en derhalve besproeit men de kleine martelaars met zoo veel water als slechts mogelyk is.

Ter eere der menschheid mag men vermelden, dat het gebruik van de pynbank eenigen tyd geleden is afgeschaft, en dat de schrikinboezemende boom tot het uitrekken en verwrikken der ledematen, die op het bolwerk Stacorca, in Cagliari stond, onder het gejuich des volks in 1821 is omvergehaald. Niettemin worden misdadigers veeltyd kort vóór de teregstelling, vooral wanneer by derzelver in hechtenisneming bloed gestort is, op een ezel door de straten gereden, en gegeeseld. De lyken van hen, die voor zware misdryven gehangen zyn, worden tevens verbrand; het hoofd blyft evenwel gespaard, om het aan de galg te nagelen. Bovendien worden de veroordeelden in eene geldboete verwezen, tot goedmaking der kosten, en tot schadeloosstelling voor de erfgenamen des vermoorden, alsmede in eene andere geldboete, ten bedrage van 200 scudi, voor het misbruiken des geweers, wanneer het slagtoffer dood geschoten is geworden. De ter dood veroordeelde vrouwen worden in manskleeding teregtgesteld. Als een misdadiger naar de galeyen gebannen wordt, voert men hem zwaar geketend, met ongedekten, kaalgeschoren hoofde, onder geleide van vier gewapende manschappen door eenen trompetter voorafgegaan, door de straten der stad. Edellieden staan voor eene *jury* van zeven *pairs* te regt; zy worden, met uitzondering van landverraders, nooit gehangen maar op eene soort van guillotine-toestel onthalsd. In de laatste halve eeuw heeft een drietal deze strafondergaan. Ook ridders en regtsgeleerden kunnen op het voorregt der guillotine aanspraak maken!

Curaçao den 2den Maart 1833.

VAN wege Directeur in Rade van Policie, wordt hiermede bekend gemaakt, dat ten gevolge van het daaromtrent gedaan verzoek, *brieven van manumissie* zyn verleend geworden aan den Slaaf Jonies Paulus, toebehoord hebbende aan Hannah de Irmiao Levy Maduro, en dat genoemde gemanumitteerde voortaan heten zal: *Paulus Klipsteen.*

W. PRINCE, Sec.

Curaçao den 4den Maart 1833.

VAN wege den HoogEd. Gestr. Heer Directeur dezer kolonie, wordt hierby bekend gemaakt, dat de Gemeente Raad, met onze goedkeuring, aan den Heer MOISE CARDOZE, op verzoek, eervol ontslag verleend, en in deszelfs plaats den Heer JACOB VAN JEOSUAH NAAR benoemd heeft als mede Weesmeester by de Nederlandsche Portugesche Israelitische Gemeente alhier.

Ter ordonnantie,

W. PRINCE, Sec.

BEKENDMAKING.

Secretarie van het Gemeente-Bestuur, den 15den Maart 1833.

HET Gemeente-Bestuur dezes Eilands, brengt te kennis van en gelast by deze aan alle Broodbakkers dat de Brooden voor de volgende week te bakken het gewigt zullen moeten houden van 17 Oncen voor 15 Centen; terwyl de Fransche Brooden Een Once minder zullen kunnen wegen, op pœne als by publicatie van den 16den Maart 1824 is bepaald.

Van wege het Gemeente-Bestuur voornoemd.

De Secretaris van hetzelve,

I. J. RAMMELMAN ELSEVIER Jr.

BEKENDMAKING.

Secretarie van het Gemeente-Bestuur, den 1sten Maart 1833.

HET Gemeente-Bestuur dezes Eilands, doet by deze aan alle Vleeschhouwers kennis geven, dat de pryzen van Versch Vleesch voor de loopende maand Maart zyn bepaald als volgt:

Ossen Vleesch op niet hooger dan 20 Centen per pond.

Schapen of Lams Vleesch op niet hooger dan 25 Centen per pond.

Kabrieten en Varkens Vleesch en Schilpad op niet hooger dan 20 Centen per pond en gelast hun verder zich daaraan te houden op pœne als by de wet is bepaald.

Van wege het Gemeente-Bestuur,

De Secretaris van hetzelve,

I. J. RAMMELMAN ELSEVIER Jr.

Publieke Verkooping.

DE ondergeteekenden in kwaliteit als speciale Gemagtigden van den WelEd. Heer GABRIEL STRIDDELS, zullen op den 25sten dezer by Publieke Opveiling ter Weeskamer op zeer voordeelige voorwaarde doen verkoopen:

Eene Plantagie genaamd KLEIN ST. JORIS, met den opstal van Woonhuis en verdere gebouwen, staande en gelegen in de Oost Divisie, Eerste Distrikt.

Een Huis staande en gelegen op Pietermaai, in de 1ste Wyk, onder No. 13; alsmede eenige Slaven, Gedrukte Boeken, Meubelen, Huiscieraden, enz.

G. VOS Jz. qq.

B. A. CANCRYN qq.

Den 15den Maart 1833.

CURACAO.

Vaartuigen in en uitgeklaard sedert onze laatste.

INGEKLAARD—MAART.

11. golet Pauline, Blanco, Coro

bark Margaritha, Lopez, dito

12. golet Maria Jacinta, Acevedo, Puerto Cabello

13. —— Amable Maria, Sillé, Maracaybo

14. —— Mercurio, Rodriguez, Puerto Cabello

15. boot Carmen, Montanez, St. Jans Kaai

UITGEKLAARD—MAART.

9. golet Antonia, Carlos,

—— Anna Maria, Mata Plana,

—— Avon, Bugnon,

bark St. Thomas Pakket, Mansen,

13. golet Aurora, Peti,

14. —— Mercurio, Rodriguez,

—— Amable Lucia, Diedenhoven,

15. —— Maria Jacinta, Acevedo,

—— Casualidad, Chirino,

Wy zyn deze week in staat gesteld de lezers het vervolg der Raporten van den Generaal Baron Chassé, aan het Nederlandsche gouvernement, tot de dagteekening van den 22sten December mede te deelen.

In de *Glasgow Herald* van den 3den December ll. wordt gemeld, dat reeds in de maand July van 1831 er door Frankryk en Engeland een traktaat is gesloten geworden, om Koning Leopold in zyne revolutionaire domeinen te waarborgen, waaronder begrepen werd datgedeelte des grondgebieds hetwelk Maastricht, de grens fortres der oude vereenigde provintien en de fortres Luxemburg in zich sluit; en de vrye vaart op de Schelde.

Dit berigt toont duidelyk aan welke de inzigten van de evengemelde mogendheden jegens Holland zyn.

Volgens de Madridsche Couranten is de Prins van Oranje in Londen aangekomen en heeft eene konferentie met den Hertog van Wellington gehad.

De Koning der Nederlanden heeft verlof gegeven aan de Engelsche ingenieurs om het aanleggen van den yzeren weg, waaraan men onlangs in de nabyheid van Amsterdam begonnen is, onafgebroken voort te zetten. Het yzer en andere materialen zyn uit eene Britsche gietery.

(Uit de Morning Herald.)

Het beleg van het Kasteel van Antwerpen.

Vervolg der Rapporten van Generaal Chassé.

Dec. 16.—De vyand bleef gedurende den nacht hevig vuren. Wy beantwoordden het vuur krachtdadig. Van beider zyden werd er zonder ophouden gewerkt en ieder duim gronds werd den vyand betwist.

Er werd een naauwkeurig onderzoek gedaan van den uitspringenden hoek van het bastion No. 2; maar er werd niets waargenomen.

De brug aan de Porte de Secours werd op order van den opperbevelhebber gansch vernield; iets dat nooit te voren heeft plaats gehad.

Wy begonnen op nieuw de redouten (vierkante schansen) in het bastion No. 2, waarvan al de palisaden door het vuur van den vyand vernield zyn, met paalwerk te voorzien; maar het zeer slechte weder en het vuur van den vyand waren zoo hinderlyk in het werk, dat de manschappen genoodzaakt waren hetzelve te verlaten.

Er werden drie stukken geschut meer door den vyand gedemonteerd.

Over het geheel maakte het werk van den vyand in den voorleden nacht weinig voortgang; hy hield zich meest bezig met het dieper en wyder maken van de reeds gemaakte werken.

Het kroonwerk van den bedekten weg langs het bastion No. 2 in oogenschouw genomen zynde, opende de vyand in den rug en op eenen gelyken afstand van dat kroonwerk nieuwe loopgraven, welke minder blootgesteld zyn aan het vuur der regter flank van het bastion No. 1.

De vyand heeft tevens zyne werken in het fort St. Laurent uitgebreid en eene grootere verhooging gegeven aan de loopgraven vóór de poort van dit fort.

De verdediging die men zich voorbehouden had tot een later tydstip van het beleg, aangevangen zynde, veroorzaakte het vuur der flanken van de bastions No. 1 en 2 zware schaden en hindernis aan de werken van den vyand.

Heden morgen stuitte ons vuur het daarstellen van eene gemeenschap tusschen het kroonwerk met de loopgraven vóór St. Laurent. De vyand beproefde dit te herstellen en teffens zich te bevryden der belemmering van het vuur der flanken van de bastions No. 1 en No. 3, door zyne beschieting te verdubbelen. Hy demonteerde eenige onzer stukken en verscheiden onzer blinden sprongen in de lucht. Niettegenstaande dit, vernielde het vuur der flank van het bastion No. 3 eene tegen battery welke men aangevangen had in de rigting van *la Maison de Bois* achter de reeds gemelde gemeenschap, optewerpen.

Dec. 17.—Het vuur heeft den ganschen nacht aan beide zyden geduurd en de vyand heeft een groot aantal bommen en houwitsers in het kasteel geworpen, waarvan verscheidenen niet gebarsten zyn.

Te 8 ure 's morgens opende de vyand twee nieuwe batteryen, één op *de place d'armes* aan den linker uitspringend hoek van den bril St. Laurent en de ander in den hof van Harmonie; de een met drie stukken en de ander met vyf stukken geschut gemonteerd.

Het vuur was gedurende den dag zeer hevig, hebbende de vyand een meer dan gewoon gebruik van zyn geschut *à la Paixhans* gemaakt.

Gedurende den nacht was het den vyand gelukt eene opening te maken van het kroonwerk des bedekten wegs aan het linker front van het bastion No. 2 af tot naar de gemeenschap van St. Laurent. Teffens heeft de vyand zyne toegangswerken voortgezet naar den bedekten weg naar de halve maan (ravelyn), van de Porte de Secours en een dyk in de gracht van St. Laurent op den uitspringenden hoek ten einde gebragt, en welken hy als een voorbehoedmiddel met paalwerk heeft voorzien. Gedurende den dag werkte de vyand aan het kroonwerk om de aarde welke achter hetzelve lag, vooruit te brengen; hetgeen gedaan is om hetzelve vaster en duurzamer te maken. Misschien is de vyand reeds voorbereid om den buitenkant van de vesting gracht en de afdaling naar de gracht in de lucht te doen springen. Wy houden echter onvermoeid aan en met welslagen op hem te vuren van het regter front en de flank van het bastion No. 1.

Dec. 18.—De vyand heeft, sedert hy het kroonwerk vóór het linker front van het bastion No. 2 voleindigd heeft, getracht om dat werk te verlengen en in verbintenis te brengen met de gemeenschap aan den ingang van St. Laurent. Gedurende den nacht zettede hy het werk van het kroonwerk ter linkerhand, leidende naar de Place d'Armes en naar den Dam (*batardeau*) voort en maakte toegangen naar den Dam. Verscheidene malen echter werd hy van dit werk door het vuur van ons klein geweer en mortieren verdreven.

Sedert het daarstellen eener gemeenschap aan den ingang van de St. Laurent, heeft de vyand de loopgraven langs den bedekten weg van het linker front der halve maan van de Porte de Secours naar den tweeden aarden wal (Traverse) voleindigd en heeft achter deze loopgraven met het maken zyner toegangswerken naar de gracht der halve maan begonnen.

Het vuur van den vyand was hevig; wy hebben hetzelve, zoo ver zulks in ons vermogen was, met welslagen beantwoord; en verscheidene onzer stukken geschut zyn in deze 24 uren gedemonteerd geworden.

Dec. 19.—Gedurende den nacht heeft de vyand zyne werken voortgezet tot zoo ver als de gracht van de halve maan; en heeft begonnen een nieuwen dyk te maken welke reeds twee derde wyd is. Hy heeft teffens getracht om op dezen dyk eene dekking van schans korven tegen het kasteel te werpen.

De kapitein van Kirchen der 9de afdeeling infanterie, die op dat punt bevel voerde, bemerkte weldra dat werk en gaf er van kennis. Een 12 ponder geschut hetwelk er gisteren gelukkiglyk in het linker front van het bastion No. 2 was geplaatst, deed den ganschen nacht en met goed geluk 68 schoten tegen dat werk, hetgeen benevens de helfte eener flank kompagnie onder het bevel van den 1sten luitenant Ravallet, der 10de afdeeling infanterie met behulp van 100 man, welke op de plaats reeds stond, zeer veel toegebragt heeft om dat werk te stuiten en den vyand den doortogt te beletten.

De vyand staakte ook het werk ter linkerzyde van het kroonwerk. In de Place d'Armes waren de werken zoodanig vernield dat de vyand deze werken van toegangen naar den Dam schynt te hebben laten varen.

Aan den anderen kant heeft de vyand andermaal begonnen te vuren van de linker flank der scherphoekige borstwering ter dekking van de vlakte tusschen het kasteel en de vestinggracht en heeft dat werk beschadigd, zonder eenige invloed op de verhooging van het water in de gracht van het kasteel te oefenen.

De vÿand schÿnt gezind te zÿn om zÿne laatste toegangs werken onder den grond te maken naar den buitenkant der vesting gracht, zoo dat hÿ met zÿne batteryen om bres te schieten weinig gevorderd is. De schietgaten zÿn als nog niet ontmaskerd.

• De tegenbatterÿ welke van Montbello tegen over het bastion No. 2 was opgeworpen, schÿnt veel van ons vuur te hebben geleden.

De vÿands batterÿ in de Place d'Armes ter linkerhand van den uitspringenden hoek van St. Laurent heeft begonnen met drie stukken geschut het linker front van het bastion No. 2 en het gordÿn No. 3 te ryven.

Heden moeten wÿ bewenen den dood van den kapitein Schutter, der artillerie.— Hÿ was het evenbeeld van zÿn' heldhaftigen wapenbroeder Van Hoÿ van Ooslee en stierf den dood der dapperen in hetzelfde bastion, op hetzelfde plek en in dezelfde wÿze als zÿnen wapenbroeder.

Heden heeft de vÿand een 24 ponder in het linker front van het bastion No. 2 gedemonteerd, hetgeen een groot verlies is, wegens de zoo vele reeds geledene verliezen in dit bastion, en om dat het geschut wegens het zeer kort bÿ en gestadig hevig vuur van den vÿand niet weder op de plaats kan gesteld worden.

Eene bom viel in een kruid magazÿn op het linker front van het bastion No. 5 en deed het in de lucht springen, waardoor gelukkiglÿk niemand getroffen werd.— Thans is het zoo gelegen, door de aanhoudende beschieting van den vÿand, dat wÿ alle oogenblikken schaden lÿden.

Dec. 20.—Het blÿkt duidelÿk dat de vÿand als nog zÿnen voorgenomen aanval tegen de halve maan niet heeft laten varen en het schÿnt dat hÿ zich voorbereid heeft om dezen nacht een beslissenden aanval te ondernemen.

Als naar gewoonte heeft de majoor Voet wederom zÿne aandacht naar dit punt gevestigd, ten einde de beste toebereidselen te maken om eenen krachtdadigen wederstand te bieden. Het 12 ponder geschut hetwelk gedurende den dag gemaskerd gebleven was om [illegible] sterk vuur te geven en hield aan gedurende den nacht met schroot te vuren, onder de bestiering van den kapitein Van Deverter, der artillerie, op de gracht van de halve maan en den aldaar begonnen dÿk, terwÿl de infanterie, begunstigd door uitgeworpen lichten, welke den vÿand veel hinderden, een onafgebroken musketten vuur aanhield. Bÿ deze gelegenheid werd de luitenant Holman, der 10de afdeeling infanterie, in zÿn been door een kogel getroffen.

Het is niet te betwÿfelen of de vÿand heeft zÿn voornemen met zwaar verlies moeten laten varen.

Ter linkerzÿde van het kroonwerk heeft hÿ zÿn werk naar den kant van den Dam (batardeau) niet vervolgd, doch evenwel getracht om hetzelve te herstellen, ten einde de mÿnen welke aldaar zÿn vernield geworden te herstellen. Het is zeer waarschÿnelÿk dat hÿ alle zÿne toegangs werken onder den grond zal maken.

De vÿand is bÿ voortduring bezig het kroonwerk van den bedekten weg uittehollen en te versterken. Van het bastion No. 2 zÿn de loopgraven zeer groot gemaakt, doch wÿ bemerken als nog niet dat eenige schietgaten ontmaskerd zÿn.

De batterÿ digt bÿ St. Laurent ruist, schoon zonder vele schaden te doen, het linkerfront van het bastion No. 2 en de gordÿnen 1 en 2.

Onze artillerie schiet met goed geluk van de flanken van de bastions No. 1 en 3 en van de korresponderende gordÿnen van het bastion No. 2. Dit vuur is wel gerigt tegen het kroonwerk, zoo mede tegen de nieuwe loopgraven. De noodzakelÿkheid om ons voorraad van mortieren en bouwitsers, hetwelk reeds zeer begint te verminderen, te besparen, is de eenige reden, waarom ons vuur niet zwaarder is geweest.

De vÿand heeft de aller naast bÿ gelegene loopgraven sterk met scherpschutters bemand, die onze verdediging zeer gehinderd heeft; evenwel, niettegenstaande deze hinderinis, hebben onze scherpschutters en jagers het vuur met goed geluk beantwoord.

Aangezien de kapitein Koopman twee van zÿne kannonneerboten in het midden van de Schelde geplaatst heeft om den voorgenomen doorvaart van twee Belgische kannonneerboten te beletten, zoo heeft des vÿands batterÿ No. 30, digt bÿ Burght, te 3 ure in den namiddag, een vuur tegen die vaartuigen geopend. Men staakte het vuur na omtrent 30 schoten gedaan te hebben.

Dec. 21.—De vÿand werd gedurende den nacht door een aanhoudend musketten vuur in de halve maan van de Porte de Secours, gekommandeerd door den kapitein van Tol, als hoofd officier en den kapitein van Driel, beide van de 7de afdeeling infanterie, in alle verdere ondernemingen om den dam en de gracht te voleindigen, gehinderd. Op een gegeven sein werkte het 12 ponder geschut krachtdadig tot dit oogmerk bÿ.

Het lager gedeelte des muurs van de gracht (*revetement*) van het bastion No. 2 is onderzocht geworden. De vÿand zag den sergeant die daar liep en schoot op hem; onverwÿld werd het vuur der regter flank van het bastion No. 1 met schroten geopend. De flank, de twee punten van aanval en de andere reeds gebezigde stukken geschut, hielden gedurende den nacht een aanhoudend vuur aan.

De vÿand vernieuwde met den dageraad de kannonade met groote hevigheid. De vÿand heeft, zoo ver wÿ oordeelen kunnen, zÿne toegangs werken naar den dam en de gracht van de halve maan gestaakt. Aan den anderen kant heeft hÿ zÿne loopgraven begonnen, zÿn kroonwerk verhoogd, en eene bres batterÿ van vÿf schietgaten tegen het linker front van het bastion No. 2 geopend. Wy bemerken ook dat het kroonwerk van den uitspringenden hoek aan het linker front teffens eene batterÿ van zes schietgaten gereed heeft tegen de linker flank van het bastion No. 1.

Te half 12 ure in den voormiddag opende de vÿand van zÿne batterÿen, doch zonder veel gevolg een vuur van vÿf stukken geschut (*pierries*) welke schroten of stenen werpen, tegen het bastion No. 2, terwyl van alle kanten het vuur uit kanonnen en mortieren tegen hetzelfde bastion gerigt werd, doch gelukkiglÿk vielen de kogels voorbÿ hetzelve.

Des middags opende de vÿand eene batterÿ van vÿf stukken geschut, om onze kanonnen te demonteren. Dit vuur duurde met hevigheid drie uren lang; ofschoon naar het schÿnt het vuur van het bastion No. 1 twee dier stukken gedemonteerd heeft, wÿl er uit drie maar het vuur tot tegen den avond aangehouden werd.

De bres batterÿen schÿnen nog niet volkomen gemonteerd te zÿn, noch zÿn de schietgaten allen geheel ontmaskerd; maar van het fort Montbello en van de linker flank der scherphoekige borstwering ter dekking van de vlakte tusschen het kasteel en de vesting gracht, wordt er op het linkerfront van het bastion No. 2, hetwelk veel geleden heeft, geschoten.

Zÿ zÿn nog bezig met vÿf zware stukken geschut te plaatsen op de regter flank van het bastion No. 1, en een gelÿk getal op de linker flank van het bastion No. 2, in tegenstelling van de batterÿen welke opgeworpen zÿn om de bres batterÿen te demonteren.

Het weder is onstuimig en regenachtig. Te 6 ure 's avonds was het vuur aan beide zÿden bedaard; maar gedurende den dag was het schieten geweldig.

Te middernacht drukte de vÿand het zegel op zÿne onbeschofte en barbaarsche wÿze van handelen, door uit het monsterlÿk mortier dat lang te voren aangekondigd werd, eene projectile van twee voeten middellÿn te werpen. Het viel naast aan het kruid magazÿn, deszelfs uitbarsting was verschrikkelÿk, doch het veroorzaakte geene schade. Terzelver tÿd begon hÿ op de kannonneerboten te vuren, uit twee stukken geschut bÿ het Melkhuis, als mede van eene batterÿ bÿ Burght. Twee dezer kannonneerboten hebben schaden geleden.

Dec. 22.—Het aanhoudend musketten vuur van de halve maan aan de Porte de Secours, alsmede het vuur van een 18 ponder van het regter front van het bastion No. 2, hebben den vÿand andermaal gehinderd in het hernieuwen zÿner aanvallen tegen deze halve maan, den dam en de gracht van dezelve, welke in denzelfden toestand zÿn als gisteren.

Dezen morgen te acht ure heeft de vÿand zÿne bres batterÿ en zÿne tegen batterÿen geopend tegen het linker front van het bastion No. 2 en de linker flank van het bastion No. 1. De eerste met drie en de tweede met vier stukken geschut.

Het metselwerk heeft aan onze verwachting niet beantwoord; en het is nu klaarblÿkelÿk dat er eene bres zal geschoten worden, eerder dan men verwacht heeft.— De buitenkant der vestinggracht is nog niet geopend.

De kolonel Gemoens, heeft, terwÿl hÿ zÿne gewone ronde deed, eene gevaarlÿke wonde in het dikbeen gekregen. Hÿ had reeds acht wonden bekomen door het springen eener bom.

De kapitein van der Remp, der genie, bekwam, op het bastion No. 4, eene wonde in het dikbeen.

De vÿand heeft wederom eenige bommen van 63 duimen geworpen, welke echter gevallen zÿn op plaatsen waar zÿ geene schaden konden teweeg brengen. Het is stellig dat zoo een dezer bommen op het kruid magazÿn mogt vallen, hetzelve den schok niet zal uitstaan. De meeste waterputten zÿn met puin opgevuld; wÿ beginnen gebrek aan versch water te lÿden, dewÿl de [illegible] droog worden.

De buikziekte heeft zich onder de manschappen in het garnisoen geopenbaard.

Het getal der naar het Vlaamsche hoofd gezondene zieken en gekwetsten bedraagt 250. In mÿn laatste berigt hadden wÿ 30 dooden en 155 gekwetsten. Het geheele getal sedert het begin van het beleg is 90 dooden, 349 gekwetsten en 67 vermisten.

(Uit Madridsche Couranten.)

Berigten uit Madrid vermelden dat aldaar eene zamenzwering is ontdekt geworden, welke ten oogmerk had om de Koningin Regentesse en de Infante te vermoorden en Don Carlos op den troon te plaatsen.

De zamenzweerders zÿn meest allen geestelÿken. Twaalf monnikken benevens hun prior zÿn in arrest genomen; en de Hertog del Infantado, die aan het hoofd van het komplot stond, is uit het land gebannen.

De Koningin en de Infante nemen de uiterste behoedzaamheid in acht in het gebruiken van spÿzen, ten einde niet vergiftigd te worden. De Spaansche geestelÿkheid kent even zoo goed de aguatofana als de Italianen. Dit is een vergif dat zich niet terstond verraadt, maar eerst maanden lang, na dat het gebruikt is, deszelfs doodelÿke uitwerkselen openbaart; zoo als onder ander gebleken is met Paus Ganganelle, die de orde der Jezuiten heeft afgeschaft.

Hier en daar hebben er onlusten in Spanje ten gunste van Don Carlos plaats gehad. Gelÿk wÿ reeds gemeld hebben heeft eene bende van 1500 man zich van Toledo zoeken meester te maken, terwÿl de Apostolieken in Madrid, die met haar in verstandhouding stonden, onlusten in de hoofdstad poogden te verwekken. De aanval op Toledo is mislukt en de onlusten in Madrid zÿn gedempt. Er bevindt zich echter nog eene Apostolieke bende in de gebergten.

COLUMBIA.

Het volgende is door het gouvernement ter plaatsing ingezonden.

Maracaibo den 19den February 1833.

Ik heb de eer hiermede aan U Hoog Edel Gestr. te zenden, de vertalingen van de volgende officiele stukken, als: sub lit. A. Staat van den invoer handel in de onderscheidene havens van de Republick van Venezuela enz.; sub. lit. B. Staat van den uitvoer handel enz.; sub lit. C. Staat van den algemeenen handel enz.; sub lit. D. Staat van den in en uitvoer enz.; en sub lit. E. Extract uit het vredes traktaat tusschen Nieuw Granada en den Ecuador. De vier eerst gemelde stukken zullen U Hoog Edel Gestr. een volkomen denkbeeld doen vormen van den staat des koophandels in geheel Venezuela, terwyl U Hoog Edel Gestr. uit het document onder letter C. zal gelieven te ontwaren, dat er in het laatste huishoudelyk jaar van Venezuela, beginnende met den eersten July 1831 en eindigende met den 30sten Juny 1832, eene vermeerdering ten voordeele van den handel van byna twee millioenen Pesos plaats gehad heeft, in vergelyking met het jaar te voren, van 1830 tot 1831. De nyverheid en met dezelve de inkomsten van den staat, erlangen dagelyks nieuwe veerkracht en de toenemende welvaart van Venezuela wordt hoe langer hoe zigtbaarder. De Minister van Finantie, in zyne memorie aan het Congres van 1833, schetst met de volgende woorden een levendig tafereel van den verbeterden toestand van Venezuela:

"Als een gevolg van de nieuwe orde van zaken is "het, dat in het huishoudelyk jaar, waarvan ik melding "maak in het verslag hetwelk ik thans aan de kamers "geef, niet alleen aan alle de uitgaven der administra- "tie en eene groote som van de schulden van den staat "zyn voldaan geworden, maar tevens dat er een aan- "merkelyk overschot in de kist gebleven is, daar nim- "mer, noch ten tyde van het koloniaal stelsel van Span- "je, noch onder de departementale regering van Colum- "bia de renten en contributien toereikend waren om de "algemeene kosten te bestryden, niettegenstaande dat "er toen verscheidene belastingen bestonden die nu af- "geschaft of aan de provincien overgegeven zyn enz."

Ik neem de vryheid U Hoog Edel Gestr. te verzoeken om de bylagen, tot informatie van de handeldryvende ingezetenen van Zyner Majesteits West-Indische kolonien, door middel van de Curaçaosche Courant publiciteit te geven.

Waarmede ik de eer heb met den meesten eerbied te zyn

De Consul der Nederlanden te Maracaibo,
EDW. BROOKE PENNY.

Aan den Hoog Edel Gestr. en Hoog Wel Geboren Heer Directeur over de kolonie Curaçao, Bonaire en Aruba, &c. &c. &c.

A.

Staat van den invoer handel in de onderscheidene havens van de Republiek van Venezuela sedert den 1sten July 1831 tot den 30sten Juny 1832, met vermelding van de havens en landen van waar de verzendingen naar Venezuela gedaan zyn geworden.

	Havens van waar verzonden.	Vry van invoer regten.	Gespecificeerde regten.	Regten ad valorem.	Totaal.	Totaal der waarde van de ingevoerde ladingen van elk land.
	Glasgow		$ 387 53	$ 25,656 43	$ 26,043 96	
	Jamaika	$ 144 00	10 50	19,746 27	19,900 77	
Groot Brittanië	Gibraltar		140 00	1,192 70	1,332 70	$ 837,896 44
	Liverpool	529 28	5,136 71	692,645 80	698,311 79	
	Trinidad	15,945 00	7,118 07	69,244 15	92,307 22	
	Bordeaux	10,716 55	479 20	9,204 58	20,400 33	
Frankryk	Marseille		3,781 04	2,971 37	6,752 41	29,940 61
	Martinique		2,268 46	519 41	2,787 87	
	Altona			21,444 69	21,444 69	
Duitschland	Bremen		110 30	112,596 08	112,706 38	230,292 41
	Hamburg		138 14	96,003 20	96,141 34	
	Baltimore	170 81	19,941 14	25,993 01	46,104 96	
	Boston	362 50	26,387 65	24,738 29	51,488 44	
V. S. van N. Amerika	Nieuw York	155,635 96	86,463 89	331,165 98	573,265 83	872,568 19
	Philadelphia	5,341 36	113,184 09	83,183 51	201,708 96	
	Cadix	3,590 00	20,981 15	22,812 47	47,383 62	
Spanje	Malaga	6,970 00	5,744 37	4,112 94	16,827 31	123,801 94
	Porto Rico	18,701 50	14,476 17	26,413 34	59,591 01	
Denemarken	St. Thomas	211,841 78	79,423 86	879,669 04	1,170,934 68	1,170,934 68
Holland	Curaçao	5,805 30	12,246 27	63,595 94	81,647 51	86,020 74
	Aruba		83 00	4,290 23	4,373 23	
Nieuw Granada	Carthagena			692 62	692 62	
	Santa Martha	3,200 00	4 00	48 00	3,252 00	3,944 62
Zweden	San Bartholomeus		76 25	343 25	419 50	419 50
	Verbeurd verklaard; onbekend van waar	91 85		2,084 17	2,176 02	2,176 02
		$ 439,045 89	$ 398,581 79	$ 2,520,367 47		$ 3,357,995 15

Voor naauwkeurige vertaling en uittreksel gedaan uit de statistieke opgaven van den Minister van Finantie, in deszelfs expositie aan het Congres van Venezuela van 1833.
De Consul der Nederlanden te Maracaibo,
EDW. BROOKE PENNY.

B.

Staat van den uitvoer handel van de Republiek van Venezuela naar onderscheidene havens en landen, sedert den 1sten July 1831 tot den 30sten Juny 1832.

	Havens naar dewelke de ladingen zyn uitgevoerd.	Waarde der uitgevoerde ladingen naar elke haven.	Totaal van de waarde der uitgevoerde ladingen naar elk land
	Barbados	$ 15,147 37	
	Falmonth	52,308 04	
	Granada	806 87	
	Jamaika	4,151 68	
Groot Brittanië	Gibraltar	15,173 00	$ 319,785 74
	Liverpool	108,391 32	
	Quebec	28,111 94	
	Santa Lucia	325 50	
	Tabago	7,214 00	
	Trinidad	88,156 02	
	Bordeaux	109,929 62	
	Guadeloupe	5,100 50	
Frankryk	Marseille	17,476 80	134,271 23
	Martinique	1,764 31	
Duitschland	Bremen	73,535 10	218,052 31
	Hamburg	144,517 21	
	Baltimore	75,159 56	
	Boston	76,407 20	
V. S. van N. Amerika	Nieuw York	559,830 06	921,567 35
	Philadelphia	210,170 53	
	Cadix	41,772 76	
Spanje	Puerto Rico	296,613 77	338,386 53
Denemarken	St. Thomas	798,165 14	798,165 14
Holland	Curaçao	123,911 92	124,804 67
	Aruba	892 75	
	Carthagena	1,131 41	
Nieuw Granada	Santa Martha	219 44	1,350 85
Haiti	St. Domingo	638 25	638 25
			$ 2,857,022 07

Voor naauwkeurige vertaling en uittreksel gedaan uit de statistieke opgaven van den Minister van Finantie in deszelfs expositie aan het Congres van Venezuela van 1833.
De Consul der Nederlanden te Maracaibo,
EDW. BROOKE PENNY.

C.

Staat van den algemeenen handel van de Republiek van Venezuela, sedert den 1sten July 1831 tot den 30sten Juny 1832.

Landen.	Invoer.	Uitvoer.	Totaal.
Groot Brittanië	$ 837,896 44	$ 319,785 74	$ 1,157,682 18
Frankryk	29,940 61	134,271 23	164,211 84
Duitschland	230,292 41	218,052 31	448,344 72
V. S. van N. Amerika	872,568 19	921,567 35	1,794,135 54
Spanje	123,801 94	338,386 53	462,188 47
Denemarken	1,170,934 68	798,165 14	1,969,099 82
Holland	86,020 74	124,804 67	210,825 41
Nieuw Granada	3,944 62	1,350 85	5,295 47
Zweden	419 50		419 50
Haiti		638 25	638 96
Onbekend	2,176 02		2,176 02
	$ 3,357,995 15	$ 2,857,022 07	$ 6,215,017 22

Vergelyking tusschen den handel van Venezuela in het laatste jaar en dien van het jaar te voren.

	Van den 1 July 1831 tot den 30 Juny 1832.	Van den 1 July 1830 tot den 30 Juny 1831.	Onderscheid ten gunste van het laatste jaar.
Invoer	$ 3,357,995 15	$ 2,047,026 41	$ 1,310,968 74
Uitvoer	2,857,022 07	2,169,207 36	687,814 71
	$ 6,215,017 22	$ 4,216,233 77	$ 1,998,783 45

Voor naauwkeurige vertaling en uittreksel gedaan uit de statistieke opgaven van den Minister van Finantie in deszelfs expositie aan het Congres van Venezuela van 1833.
De Consul der Nederlanden te Maracaibo,
EDW. BROOKE PENNY.

D.

Staat van den in- en uitvoer in de onderscheidene havens van Venezuela, sedert den 1sten July 1831 tot den 30sten Juny 1832.

Havens.	Invoer.	Uitvoer.	Totaal.
Guayana	$ 185,947 93	$ 152,768 06	$ 338,615 99
Cumana	123,842 91	186,313 82	310,156 73
Margaritha	5,246 65	15,504 54	20,751 19
Barcelona	47,239 59	26,363 65	73,603 24
La Guayra	2,034,955 23	1,345,882 23	3,380,837 46
Puerto Cabello	635,752 04	888,471 12	1,524,223 18
Coro	37,235 11	66,048 49	103,383 60
Maracaibo	287,875 69	175,670 16	463,545 85
	$ 3,357,995 15	$ 2,857,022 07	$ 6,215,017 22

Voor naauwkeurige vertaling en uittreksel gedaan uit de statistieke opgaven van den Minister van Finantie in deszelfs expositie aan het Congres van Venezuela van 1833.
De Consul der Nederlanden te Maracaibo,
EDW. BROOKE PENNY.

E.

Extract uit het vredes traktaat tusschen de Staten van Nieuw Granada en van den Ecuador, gesloten te Pasto op den 8sten December 1832 en bekrachtigd door het uitvoerend bewind van eerst gemelden staat, by besluit van den 29sten December 1832.

"Art. 8.—Beide contracterende partyen verbinden zich over en weder om de publieke traktaten, gesloten door de Republiek van Columbia met de vreemde natien, getrouwelyk natekomen, tot wanneer dezelve zullen veranderd of onbestaanbaar verklaard worden, volgens de grondbeginselen van het volken regt."

Voor Translaat extract konform,

De Consul der Nederlanden te Maracaibo,

EDW. BROOKE PENNY.